Fakir
HAUSGERÄTE

prestige | VC° 550

2in1 Stand-und Tischventilator



DE 2in1 Stand-und Tischventilator
EN 2-in-1 Stand and Table Fan

DE Benutzerhandbuch
EN User Manual

DE Vor Nutzung gründlich lesen. Aufbewahren für späteres Nachschlagen.
EN Read thoroughly before use. Keep for future reference.

Deutsch 3
English..... 19

DEUTSCH

1 Über diese Bedienungsanleitung 4
1.1 Gestaltung von Sicherheits- und Warnhinweisen 4
1.2 Darstellungskonventionen 4
1.3 Abbildungen 4
2 Sicherheit 4
2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung 5
2.2 Sicherheitshinweise 5
2.3 Sicherheit im Umgang mit Batterien 6
2.4 Sicherheit im Umgang mit Ventilatoren 6
2.5 Typenschild 7
3 Aufbau und Funktion 7
3.1 Display 8
3.2 Verschiedene Modi 8
3.3 Tasten auf Fernbedienung 9
3.4 Ein-/Aus-Taste 9
3.5 Schwenkgrad-Tasten 10
3.6 Windgeschwindigkeits-Taste 10
3.7 Timer-ON-Taste 10
3.8 Timer-OFF-Taste 10
3.9 Schlafmodus 10
4 Lieferumfang 10
5 Bevor Sie starten 11
5.1 Auspacken 11
5.2 Lieferumfang prüfen 11
5.3 Batterie in Fernbedienung einlegen 11
6 Bedienung 12
6.1 Gerät einschalten 12
6.2 Windgeschwindigkeit einstellen 12
6.3 Schwenkgrad einstellen 12
6.4 Timer ON einstellen 12
6.5 Timer OFF einstellen 12
6.6 Schlafmodus einstellen 12
6.7 Gerät ausschalten 12
7 Reinigung und Pflege 12
7.1 Reinigungstätigkeiten 13
8 Lagerung 13
9 Fehlerbehebung 13
10 Technische Daten 14
11 Entsorgung 14
11.1 Ordnungsgemäße Entsorgung 14
11.2 Garantie 15

1 Über diese Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung enthält Informationen und Anweisungen, die für den sicheren und effizienten Umgang mit dem Gerät erforderlich sind.

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung an einem leicht zugänglichen Ort auf, um sie jederzeit als Nachschlagewerk zur Verfügung zu haben.
- Bei Fragen oder Problemen im Umgang mit dem Produkt den Hersteller kontaktieren.

1.1 Gestaltung von Sicherheits- und Warnhinweisen

Um vor konkreten Gefährdungen zu warnen, werden im Text die folgenden Warnhinweise verwendet.

GEFAHR

GEFAHR weist auf eine unmittelbar bevorstehende Gefährdung hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt, wenn die Sicherheitsmaßnahmen nicht befolgt werden.

VORSICHT

VORSICHT weist auf eine mögliche Gefährdung hin, die zu geringfügigen oder leichten Verletzungen führen kann, wenn die Sicherheitsmaßnahmen nicht befolgt werden.

ACHTUNG

ACHTUNG weist auf mögliche Sach- und Umweltschäden hin, die entstehen können, wenn die Sicherheitsmaßnahmen nicht befolgt werden.

Tipp

Tipps geben nützliche Anwendungshinweise zur effektiven und effizienten Verwendung des Geräts.

1.2 Darstellungskonventionen

Um die Lesbarkeit und Übersicht innerhalb der Bedienungsanleitung zu verbessern, werden einzelne Informationsarten hervorgehoben.

1. Nummerierte Listen zeigen Handlungsanweisungen an. Handlungsanweisungen in der beschriebenen Reihenfolge durchführen.

- Nicht nummerierte Listen zeigen Aufzählungen an.

1.3 Abbildungen

Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung dienen lediglich zu demonstrativen

Zwecken und können vom tatsächlichen Erscheinungsbild des Geräts abweichen.

2 Sicherheit

Die hier aufgeführten Hinweise sorgfältig lesen und bei Verwendung des Geräts beachten. Bei Unklarheiten das Produkt nicht verwenden und den Hersteller kontaktieren.

2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Stand- und Tischventilator ist ausschließlich zur Luftzirkulation und zur Verbesserung des Raumklimas in trockenen Innenräumen bestimmt. Er darf nur stehend eingesetzt werden. Das Gerät ist für den Einsatz im privaten Haushalt sowie in haushaltsähnlichen und vergleichbaren Umgebungen vorgesehen, wie zum Beispiel:

- Büros und Verwaltungsbereiche
- Aufenthaltsräume in Betrieben, Geschäften oder öffentlichen Einrichtungen
- Hotels, Pensionen und ähnliche Einrichtungen

Das Gerät ist nicht für den Einsatz in industriellen Umgebungen oder unter erschwerten Bedingungen (z. B. starke Verschmutzung, Feuchtigkeit, explosionsgefährdete Bereiche) geeignet. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Schäden am Gerät oder zur Gefährdung von Personen führen.

Zur bestimmungsgemäßen Verwendung zählt zudem:

- Das Beachten und Befolgen der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
- Die regelmäßige Pflege des Geräts.

Jede hiervon abweichende Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann die Funktionsweise und Anwendersicherheit beeinträchtigen.

Vorhersehbare Fehlanwendung

Das Produkt nicht in folgenden Umgebungen verwenden:

- Feuchte Umgebungen (Bad, Keller u.a.)
- Orte, die Regen oder Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind
- Orte, an denen korrosive und explosive Gase (Staub, Dampf) vorhanden sind
- Umgebungen mit extremen Temperaturen, die die Einsatzgrenzen überschreiten

2.2 Sicherheitshinweise

- Das eigenständige Öffnen und/oder Reparieren des Geräts kann zu Stromschlag, Geräteschaden, Feuer, Personenschaden und anderen Gefährdungen führen. Keine eigenständigen Reparaturarbeiten an dem Gerät vornehmen. Für erforderliche Reparatur- oder Wartungsarbeiten an den Hersteller oder Fachhändler wenden.
- Das Produkt nur innerhalb der in dieser Bedienungsanleitung angegebenen Betriebsbedingungen verwenden.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn es beschädigt ist oder ein ungewöhnliches Betriebsverhalten zeigt. Das Produkt bei starker Beschädigung (z. B. durch einen Sturz) umgehend außer Betrieb nehmen und in einen offenen sowie geschützten Bereich außerhalb der Reichweite von Menschen, Tieren und brennbaren Gegenständen verbringen.
- Das Produkt nicht fallen lassen und keinen starken Erschütterungen aussetzen.
- Zum Trennen des Netzsteckers immer am Stecker und nicht am Kabel ziehen.
- Den Netzstecker nicht mit nassen oder feuchten Händen berühren oder aus der Steckdose ziehen. Das Produkt ausschließlich bestimmungsgemäß verwenden.
- Das Kabel nicht zum Tragen oder Ziehen verwenden. Das Kabel nicht an scharfen Kanten oder Ecken entlangführen und von heißen Oberflächen fernhalten.
- Das Produkt vor dem Trennen des Netzsteckers ausschalten.

- Das Produkt bei längerem Nichtgebrauch von der Stromversorgung trennen.
- Das Produkt von Flüssigkeiten, Hitzequellen und Feuer fernhalten.
- Ausschließlich Zubehör und Ersatzteile verwenden, die vom Hersteller zur Verwendung mit dem Gerät zugelassen sind.
- Das Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder vor der Benutzung in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen das Produkt nicht mit der Stromversorgung verbinden (z. B. nicht an die Steckdose anschließen).
- Das Produkt, sein Zubehör und sein Verpackungsmaterial sind kein Spielzeug. Kinder nicht damit spielen lassen, da Kinder sich selbst oder andere verletzen oder das Produkt beschädigen können. Das Produkt mit all seinen Teilen, Zubehörteilen und seinem Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahren.
- Haare, lockere Kleidung, Finger und andere Körperteile von Öffnungen und beweglichen Teilen fernhalten.
- Das Produkt nicht unbeaufsichtigt betreiben.

2.3 Sicherheit im Umgang mit Batterien

- Tod oder Verletzungen durch Verschlucken oder Verätzungen. Batterien oder Akkus außerhalb der Sichtweite und Reichweite von Kindern aufbewahren. Kinder dürfen Batterien oder Akkus nur unter Aufsicht benutzen.
- Batterien oder Akkus sind kein Spielzeug.
- Den Kontakt mit beschädigten Batterien vermeiden, da ätzende Flüssigkeit austreten kann.
- Verhalten bei Verschlucken von Batterien: Kein Erbrechen herbeiführen. Sofort einen Arzt aufsuchen!

2.4 Sicherheit im Umgang mit Ventilatoren

- Das Produkt auf einer gut zugänglichen, ausreichend stabilen und ebenen Fläche aufstellen, damit es nicht kippen kann. Darauf achten, dass der Standfuß fest montiert ist.
- Das Produkt nur mit geschlossenem Schutzgitter betreiben.
- Den Ventilatorkopf niemals abdecken. Das Produkt kann überhitzen.
- Das Produkt nur im aufrechten Betrieb einsetzen. Betrieb in schräger oder liegender Position kann Fehlfunktionen, Überhitzung oder Feuer verursachen.
- Keine Bänder oder andere Dekoration am Schutzgitter anbringen, diese können eingezogen werden und das Produkt beschädigen.
- Tiere vom Ventilator fernhalten.
- Keine Gegenstände in die Öffnungen des Ventilators stecken, es besteht Verletzungsgefahr.
- Bei Flüssigkeitskontakt oder Einsatz in feuchter Umgebung kann es zu elektrischen Gefährungen wie elektrischem Schlag, Kurzschluss o.A. kommen. Das Produkt ausschließlich in trockener Umgebung verwenden und Flüssigkeiten vom Produkt fernhalten.

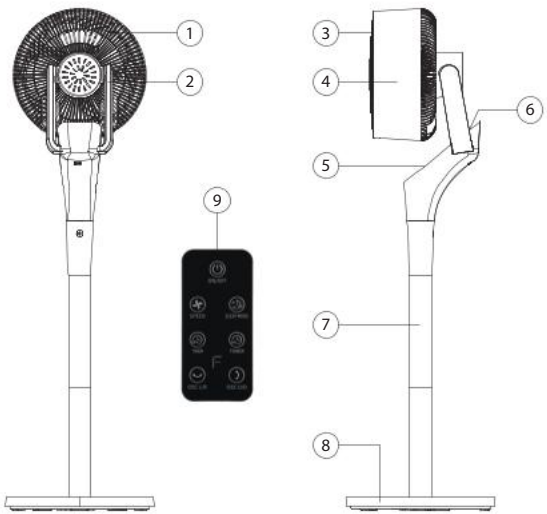
2.5 Typenschild

Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite, oberhalb des Kabelanschlusses.





3 Aufbau und Funktion



1. Hinteres Schutzgitter
2. Neigungsgelenk
3. Vorderes Schutzgitter
4. Vordergehäuse
5. Touch-Bedienfeld
6. Magnetische Fernbedienungshalterung
7. Verbindungsstange
8. Standfuß
9. Fernbedienung

Tipp

Das Gerät ist in 3 Höhen verstellbar.



3.1 Display

Am Gerät befindet sich ein Display zur Anzeige der aktuell ausgewählten Einstellungen. Die jeweils aktive Option leuchtet auf.



3.2 Verschiedene Modi

Das Produkt verfügt über die folgenden Modi:

- Normalmodus: Der Benutzer legt die Windgeschwindigkeit selbst fest.
- Schlafmodus: Die Geschwindigkeit variiert automatisch in festgelegten Intervallen.
- Timer-Modus: Der Timer wird definiert. Einige Funktionen des Bedienfelds bzw. der Fernbedienung ändern sich.

3.3 Tasten auf Fernbedienung

Das Produkt wird über Tasten auf der Fernbedienung gesteuert.

Folgende Tasten sind verfügbar:

Symbol	Funktion
	Ein-/Aus-Taste
	Horizontale Schwenkgrad-Taste
	Vertikale Schwenkgrad-Taste
	Taste für Windgeschwindigkeit
	Timer-ON-Taste
	Timer-OFF-Taste



Tipp

Die Fernbedienung zur Aufbewahrung magnetisch über dem Bedienfeld anbringen (siehe oben bei 3. Aufbau und Funktion)

Wie in der nebenstehenden Abbildung dargestellt.

3.4 Ein-/Aus-Taste

Über die Ein-/Aus-Taste lässt sich das Gerät ein- bzw. ausschalten.

Nach dem Einschalten startet das Gerät kurz mit erhöhter Leistung und wechselt anschließend automatisch in den normalen Betrieb.

Beim Ausschalten werden alle aktiven Funktionen beendet. Der Ventilatorkopf dreht sich automatisch in die Mittelstellung zurück und das Display erlischt.

Das Gerät verfügt über eine Speicherfunktion, welche die zuletzt verwendeten Einstellungen speichert. Sofern die Stromversorgung nicht unterbrochen wurde, werden diese beim erneuten Einschalten automatisch übernommen.

3.5 Schwenkgrad-Tasten

Das Gerät kann nach links, rechts, oben und unten schwenken. Mit den Schwenkgrad-Tasten lassen sich die horizontale und vertikale Schwenkbewegung einstellen.

Zur Verfügung stehen folgende Schwenkgrade: 30°, 60° und 90° (horizontal) sowie 30°, 60° und 90° (vertikal).

Durch wiederholtes Drücken der entsprechenden Taste kann der gewünschte Schwenkgrad eingestellt werden.

3.6 Windgeschwindigkeits-Taste

Befindet sich das Gerät im Betrieb, lässt sich über die Windgeschwindigkeits-Taste die gewünschte Windgeschwindigkeit einstellen. Es stehen insgesamt 12 Windgeschwindigkeitsstufen zur Verfügung.

Durch wiederholtes Drücken der Taste kann zwischen den Windgeschwindigkeitsstufen 01 bis 12 gewechselt werden. Nach Stufe 12 beginnt die Auswahl wieder bei Stufe 01.

Die gewählte Windgeschwindigkeitsstufe wird für 5 Sekunden im Display angezeigt. Anschließend wird die aktuelle Raumtemperatur eingeblendet.

Im Schlafmodus kann die Windgeschwindigkeit nicht eingestellt werden.

3.7 Timer-ON-Taste

Mit der Timer-ON-Taste kann eine Einschaltzeit von 1 bis 8 Stunden eingestellt werden.

Durch wiederholtes Drücken der Taste kann zwischen den Zeitstufen 1H bis 8H gewechselt werden. Nach 8H beginnt die Auswahl wieder bei „Aus“.

Die eingestellte Zeit wird für 5 Sekunden im Display angezeigt. Anschließend wird wieder die aktuelle Raumtemperatur eingeblendet.

3.8 Timer-OFF-Taste

Mit der Timer-OFF-Taste kann eine Ausschaltzeit von 1 bis 8 Stunden eingestellt werden.

Durch wiederholtes Drücken der Taste kann zwischen den Zeitstufen 1H bis 8H gewechselt werden. Nach 8H beginnt die Auswahl wieder bei „Aus“.

Die eingestellte Zeit wird für 5 Sekunden im Display angezeigt. Anschließend wird wieder die aktuelle Raumtemperatur eingeblendet.

3.9 Schlafmodus

Das Gerät verfügt über eine Schlafmodus-Funktion. Im Schlafmodus wechselt das Gerät automatisch zwischen verschiedenen Windgeschwindigkeitsstufen.

Durch erneutes Drücken der Schlafmodus-Taste wird die Schlafmodus-Funktion beendet. Das Gerät kehrt zur zuvor eingestellten Windgeschwindigkeitsstufe zurück.

4 Lieferumfang

Zusätzlich zum Grundgerät gehören die folgenden Komponenten zum Lieferumfang des Geräts:

- Netzadapter
- Fernbedienung
- Batterie (CR2032)

5 Bevor Sie starten

5.1 Auspacken

1. Transportkarton vorsichtig öffnen.
2. Gerät und Zubehör aus der Transportverpackung entnehmen.
3. Alle Verpackungsbestandteile und Schutzfolien entfernen.
4. Verpackungsmaterialien (Folien und Schutzfilme) ordnungsgemäß entsorgen.
5. Originalkarton an einem kühlen und trockenen Ort aufbewahren.

5.2 Lieferumfang prüfen

Bei Erhalt des Geräts den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit prüfen.

Falls das Produkt beschädigt ist oder Komponenten fehlen, unverzüglich den Hersteller oder Fachhändler kontaktieren und das Produkt nicht in Betrieb nehmen.

5.3 Batterie in Fernbedienung einlegen

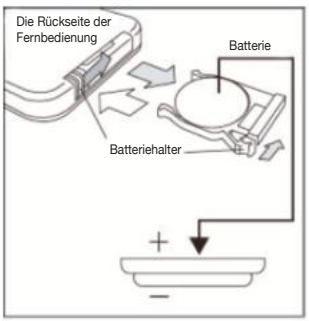
Die Fernbedienung wird mit einer CR2032-Knopfzelle betrieben. Tauschen Sie die Batterie aus, sobald sie leer ist.

CR 2032

3 V LITHIUM-BATTERIE

⚠ WARNUNG

1. Batterien außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahren.
2. Sollte ein Kind eine Batterie verschlucken, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
3. Auch leere Knopfzellen können schwere innere Verätzungen verursachen.
4. Batterie nicht aufladen oder ins Feuer werfen.
5. An einem trockenen und kühlen Ort aufbewahren.
6. Batterie vor dem Gebrauch sauber wischen.
7. Batterie in der richtigen Polarität einsetzen.
8. Nur den angegebenen Batterietyp (CR2032) verwenden.
9. Batterie nicht kurzschließen.
10. Batterie nicht zerlegen oder beschädigen.
11. Auslaufende Batterien nicht mit bloßen Händen berühren.
12. Batteriefach immer vollständig schließen.



Batterieentsorgung – Altbatterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Geben Sie gebrauchte Batterien bei einer geeigneten Sammelstelle oder im Handel zurück. Beachten Sie die geltenden gesetzlichen Vorschriften.

⚠ **Hinweis:** Die Fernbedienung muss auf den Empfänger am Ventilator gerichtet sein, damit sie funktioniert. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, entfernen Sie bitte die Batterie.

6 Bedienung

6.1 Gerät einschalten

1. Den Netzstecker in die Steckdose stecken. Darauf achten, dass die vorhandene Netzspannung mit der Netzspannung des Geräts übereinstimmt (siehe Typenschild).
2. Die Ein-/Aus-Taste betätigen.

6.2 Windgeschwindigkeit einstellen

1. Die Windgeschwindigkeits-Taste betätigen.
2. Durch wiederholtes Drücken der Windgeschwindigkeits-Taste die gewünschte Windstärke einstellen

6.3 Schwenkgrad einstellen

1. Die horizontale bzw. vertikale Schwenkgrad-Taste betätigen.
2. Für einen Wechsel des Schwenkgrads die Schwenkgrad-Taste erneut betätigen.

6.4 Timer ON einstellen

1. Die Timer-ON-Taste betätigen.
2. Durch wiederholtes Drücken der Timer-ON-Taste die gewünschte Einschaltzeit (1 bis 8 Stunden) einstellen.
3. Zum Deaktivieren des Timers die Timer-ON-Taste wiederholt drücken, bis die Raumtemperatur im Display angezeigt wird.

6.5 Timer OFF einstellen

1. Die Timer-OFF-Taste betätigen.
2. Durch wiederholtes Drücken der Timer-OFF-Taste die gewünschte Ausschaltzeit (1 bis 8 Stunden) einstellen.
3. Zum Deaktivieren des Timers die Timer-OFF-Taste wiederholt drücken, bis die Raumtemperatur im Display angezeigt wird.

6.6 Schlafmodus einstellen

1. Die Sleep-Modus-Taste betätigen. Im Display wird für ca. 5 Sekunden „P1“ angezeigt. Anschließend wird die aktuelle Raumtemperatur angezeigt.
2. Zum Deaktivieren des Sleep-Modus die Sleep-Modus-Taste erneut betätigen. Die Anzeige kehrt zur aktuellen Raumtemperatur zurück.

6.7 Gerät ausschalten

1. Die Ein-/Aus-Taste betätigen.
2. Den Netzstecker wieder aus der Steckdose ziehen

7 Reinigung und Pflege

Bei der Verwendung des Ventilators lagert sich Staub am Schutzgitter an, wodurch die Windleistung nachlässt. Die regelmäßige Reinigung und Pflege trägt dazu bei, die Lebensdauer des Geräts zu erhalten und gleichbleibende Reinigungsergebnisse zu erzielen.

GEFAHR

Gefahr durch Stromschlag

- Kommt das Produkt bei angeschlossenem Stromkabel mit Flüssigkeit in Berührung, besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Vor der Reinigung das Produkt ausschalten und den Netzstecker ziehen.
- Das Produkt nicht mit Wasser abspülen, sondern nur vorsichtig mit einem nicht mehr tropfendem Tuch reinigen.

7.1 Reinigungstätigkeiten

Zur Reinigung die Oberfläche ausschließlich mit einem nassen, nicht mehr tropfenden Tuch und mildem Reinigungsmittel abwischen oder einer nicht kratzenden Bürste abbürsten. Auf direktes Abspülen mit Wasser oder aggressive chemische Reiniger verzichten.

8 Lagerung

Wenn das Produkt für längere Zeit nicht genutzt wird, an einem trockenen und belüfteten Ort lagern. Das Produkt dabei abdecken, damit sich kein Staub ablagert.

9 Fehlerbehebung

Die nachfolgende Tabelle enthält mögliche Lösungen zur eigenständigen Fehlerbehebung.

Fehler	**Mögliche Ursache**	**Lösung**
Gerät lässt sich nicht einschalten.	Fehlende Stromzufuhr.	Netzstecker in die Steckdose stecken.
Das Produkt gibt ungewöhnliche Geräusche ab.	Lockere Schutzgitter.	In abgeschaltetem Zustand die beiden Muttern vorn und hinten an den Schutzgittern auf festen Sitz prüfen.

- Sollte ein ungewöhnlicher Geruch vom Gerät ausgehen oder anderes ungewöhnliches Verhalten auftreten, ist das Produkt sofort von der Stromversorgung zu trennen und der Kundendienst zu informieren.
- Falls die Störung oder der Fehler anhand dieser Lösungen nicht zu beheben ist oder eine Störung vorliegt, die in dieser Anleitung nicht beschrieben wurde, wenden Sie sich ebenfalls an den Kundendienst.

Tipp

Bevor der Kundendienst kontaktiert wird, den Modellnamen, die Artikelnummer und das Fertigungsdatum notieren. Diese Informationen finden Sie auf dem Typenschild des Geräts.

Zeitlos Kundendienst:

+49 7667 9669217 | info@zeitlos-vertrieb.de

10 Technische Daten

Stromversorgung	100 bis 240 V AC, 50/60 Hz
Leistung	32 W
Geräuschemission	≤ 56,8 dB
Abmessungen (L x B x H)	33X33X62/87/112 cm
Gewicht ohne Verpackung	5,27 kg
Schwenkwinkel	Horizontal: 30°, 60°, 90° Vertikal: 30°, 60°, 90°
Geschwindigkeitsstufen	12
Artikelnummer	6981009 (schwarz) 6982009 (weiß)

11 Entsorgung



Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne mit Balken weist darauf hin, dass ein Gerät und sein Zubehör (z. B. Ladegerät, USB-Kabel) am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen



Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass Batterien / Akkus am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Enthalten Batterien / Akkus Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb), wird das jeweilige chemische Zeichen unterhalb des Symbols angezeigt.

11.1 Ordnungsgemäße Entsorgung

- Vor der Entsorgung des Geräts Möglichkeiten zur Abfallvermeidung (z. B. Veräußerung funktionsfähiger Geräte oder Reparatur) in Betracht ziehen.
- Vor der Entsorgung Batterien / Akkus aus dem Gerät entnehmen, wenn dies zerstörungsfrei möglich ist.
- Bei der Entsorgung die gültigen lokalen Vorschriften beachten.
- Das Produkt kann in Übereinstimmung mit den lokalen Vorschriften bei öffentlichen Sammelstellen oder dem Hersteller entsorgt werden.
- Eine Rücksendung von Geräten jedweder Art an den Hersteller darf nur in einem geeignetem Versandbehältnis erfolgen. Für Hinweise zum sicheren Transport den Hersteller kontaktieren.

11.2 Garantie

- Der Käufer / die Käuferin hat seinen / ihren allgemeinen Wohnsitz / Firmensitz in der EU und das Produkt ist bei einem Fachhändler mit Sitz in Deutschland gekauft worden.
- Wir verpflichten uns, das Produkt bei für Sie kostenfreier Einsendung an uns kostenlos in Stand zu setzen, wenn es infolge Material- oder Montagefehler innerhalb von 24 Monaten (bei gewerblicher Nutzung sowie bei Verwendung zu selbstständig beruflichen Zwecken innerhalb von 12 Monaten) schadhaft / mangelhaft und uns innerhalb der Garantiefrist gemeldet wurde. Voraussetzung für unsere Garantiepflicht ist stets eine sachgemäße Behandlung des Geräts. Die Garantiefristen beginnen mit dem Kaufdatum.
- Teile, die einer natürlichen Abnutzung unterliegen (z. B. Antriebsriemen, Akkus, Batterien, Bürsten, Filter), fallen nicht unter die Garantie.
- Der Garantieanspruch erlischt, wenn Eingriffe oder Reparaturen von Personen vorgenommen werden, die hierzu von uns nicht autorisiert sind. Ferner dürfen weder fremde Ersatz- oder Zubehörteile eingebaut werden.
- Die Garantieleistung besteht vorzugsweise in der Instandsetzung bzw. im Austausch der defekten Teile. Reparaturen am Aufstellort können nur für stationär betriebene Großgeräte verlangt werden. Zum Nachweis der Garantieansprüche ist der Garantieschein und die Rechnung oder Kassenquittung des Händlers mit Kaufdatum beizufügen.
- Sofern eine Reparatur erfolglos war und der Schaden bzw. Mangel auch nach einer Nachbesserung nicht beseitigt werden kann, wird das Produkt durch ein gleichwertiges ersetzt. Ist weder eine Reparatur noch ein Ersatz möglich, besteht das Recht auf Rückgabe des Geräts und Erstattung des Kaufpreises. Im Falle eines Umtausches oder Erstattung des Kaufpreises kann für die Zeit des Gebrauchs ein Nutzungsentgelt geltend gemacht werden.
- Garantieleistungen bewirken keine Verlängerung der Garantiefrist und setzen auch keine neue Garantiefrist in Gang. Die Garantiefrist für eingebaute Ersatzteile endet mit der Garantiefrist für das ganze Gerät.
- Die vertraglichen bzw. gesetzlichen Regelungen zur Mangelbeseitigung bleiben von den Garantiebestimmungen unberührt.

NOTIZEN / NOTES

NOTIZEN / NOTES

NOTIZEN / NOTES

ENGLISH

1 About this User Manual 20
1.1 Design of Safety and Warning Notices 20
1.2 Presentation Conventions 20
1.3 Illustrations 20
2 Safety 20
2.1 Intended Use 20
2.2 Safety Instructions 21
2.3 Battery Safety 22
2.4 Fan Safety 22
2.5 Rating Label 22
3 Structure and Function 23
3.1 Display 24
3.2 Operating Modes 24
3.3 Buttons on the remote control 24
3.4 Power Button 25
3.5 Oscillation Button 25
3.6 Wind Speed Button 25
3.7 Timer On Button 25
3.8 Timer Off Button 26
3.9 Sleep Mode Button 26
4 Scope of Delivery 26
5 Before You Start 26
5.1 Unpacking 26
5.2 Checking the Scope of Delivery 26
5.3 Inserting the Battery into the Remote Control 26
6 Operation 27
6.1 Switching on the Device 27
6.2 Setting the Wind Speed 27
6.3 Setting the Oscillation Angle 27
6.4 Setting the Timer ON 27
6.5 Setting the Timer OFF 28
6.6 Setting Sleep Mode 28
6.7 Switching off the Device 28
7 Cleaning and Maintenance 28
7.1 Cleaning Tasks 28
8 Storage 28
9 Troubleshooting 28
10 Technical Data 29
11 Disposal 29
11.1 Proper Disposal 30
11.2 Warranty 30

1 About this User Manual

This user manual contains information and instructions required for the safe and efficient use of the device.

- Read the user manual carefully, especially the safety instructions, before using the product.
- Keep the user manual in an easily accessible place so that it is available for reference at any time.
- If you have any questions or problems when using the product, contact the manufacturer.

1.1 Design of Safety and Warning Notices

To warn against specific hazards, the following warning labels are used in the text.

DANGER

DANGER indicates an imminent hazard that will result in death or serious injury if the safety measures are not followed.

CAUTION

CAUTION indicates a possible hazard that may result in minor or moderate injury if the safety measures are not followed.

ATTENTION

ATTENTION indicates possible damage to property and the environment that may occur if the safety measures are not followed.

Tip

Tips provide useful application guidance for the effective and efficient use of the device.

1.2 Presentation Conventions

To improve readability and clarity within the user manual, different types of information are highlighted.

1. Numbered lists indicate action steps. Perform the actions in the order described.

- Unnumbered lists indicate general listings.

1.3 Illustrations

The illustrations in this user manual are for demonstration purposes only and may differ from the actual appearance of the product.

2 Safety

Carefully read and observe the following instructions when using the product. If anything is unclear, do not use the product and contact the manufacturer.

2.1 Intended Use

The pedestal fan is intended exclusively for air circulation and for improving the indoor climate in dry indoor spaces. It may only be used in an upright position. The device is designed for use in private households as well as in household-like and comparable environments, such as:

- Offices and administrative areas
- Break rooms in companies, shops, or public facilities

- Hotels, guest houses, and similar establishments

The device is not suitable for use in industrial environments or under harsh conditions (e.g., heavy contamination, moisture, explosive atmospheres). Any other use is considered improper and may result in damage to the device or pose a risk to people.

Proper use also includes:

- Observing and following the instructions in this manual.
- Regular maintenance of the device.

Any use deviating from this is considered improper and may impair the functionality and user safety.

Foreseeable Misuse

Do not use the product in the following environments:

- Damp environments (such as bathrooms, basements, etc.)
- Locations exposed to rain or direct sunlight
- Areas where corrosive or explosive gases (dust, vapor) are present
- Environments with extreme temperatures that exceed the operating limits

2.2 Safety Instructions

- Opening and/or repairing the device on your own may result in electric shock, device damage, fire, personal injury, or other hazards. Do not attempt to repair the device yourself. For any required repair or maintenance work, contact the manufacturer or an authorized dealer.
- Use the product only within the operating conditions specified in this user manual.
- Do not use the product if it is damaged or exhibits unusual behavior. In case of severe damage (e.g. due to a fall), immediately stop using the product and place it in an open and protected area out of reach of people, animals, and flammable objects.
- Do not drop the product or expose it to strong impacts.
- Always unplug the device by pulling the plug, not the cable.
- Do not touch or unplug the power plug with wet or damp hands. Use the product only as intended.
- Do not use the cable for carrying or pulling the device. Do not run the cable along sharp edges or corners and keep it away from hot surfaces.
- Turn off the product before unplugging it.
- Unplug the product from the power supply when not in use for an extended period.
- Keep the product away from liquids, heat sources, and open flames.
- Use only accessories and spare parts approved by the manufacturer for use with this device.
- The product may be used by children aged 8 and older, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they are supervised or have been instructed on the safe use of the device and understand the associated risks.
- Children must not connect the product to the power supply (e.g. plug it into the socket).

- The product, its accessories, and its packaging are not toys. Do not allow children to play with them, as they may injure themselves or others, or damage the product. Keep the product, including all parts, accessories, and packaging materials, out of reach of small children.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and other body parts away from openings and moving parts.
- Do not operate the product unattended.

2.3 Battery Safety

- Risk of death or injury due to swallowing or chemical burns. Keep batteries or rechargeable batteries out of sight and reach of children. Children should only use batteries or rechargeable batteries under adult supervision.
- Batteries or rechargeable batteries are not toys.
- Avoid contact with damaged batteries, as they may leak corrosive fluid.
- If a battery is swallowed: Do not induce vomiting. Seek immediate medical attention.

2.4 Fan Safety

- Place the product on a well-accessible, sufficiently stable, and level surface to prevent it from tipping over. Ensure that the base is securely mounted.
- Operate the product only with the protective grille closed.
- Never cover the fan head. The product may overheat.
- Use the product only in an upright position. Operation in a tilted or horizontal position may lead to malfunctions, overheating, or fire.
- Do not attach ribbons or any other decorative items to the protective grille, as they may be drawn in and damage the product.
- Keep animals away from the fan.
- Do not insert any objects into the fan openings — risk of injury.
- Contact with liquids or use in humid environments can lead to electrical hazards such as electric shock, short circuit, etc. Use the product exclusively in dry environments and keep liquids away from the device.

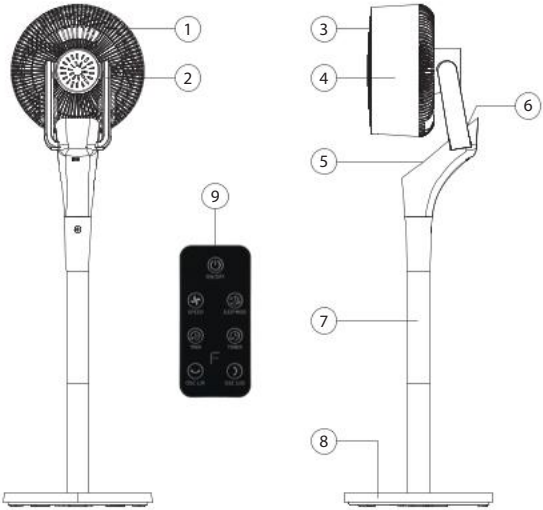
2.5 Rating Label

The rating plate is located on the back, above the cable connection.





3 Structure and Function



1. Rear protective grille
2. Tilt joint
3. Front protective grille
4. Front housing
5. Touch control panel
6. Magnetic remote control holder
7. Connecting rod
8. Stand base
9. Remote control

Tip:

The appliance is adjustable to 3 height levels.



3.1 Display

The device is equipped with a display that shows the currently selected settings. The active option is illuminated.



3.2 Operating Modes

The product offers the following modes:

- Normal Mode: The user sets the wind speed manually.
- Sleep Mode: The speed varies automatically at predefined intervals.
- Timer Mode: A timer is set. Some functions on the control panel or remote control may change accordingly.

3.3 Buttons on the remote control

The product is controlled using the buttons on the remote control.
The following buttons are available:

Symbol	Function
	On/Off button
	Horizontal swashplate button
	Vertical swashplate button
	Wind speed button
	Timer ON button
	Timer OFF button



Tip

Attach the remote control magnetically above the control panel for storage (see Section 3 – Assembly and Function above).

As shown in the adjacent image.

3.4 Power Button

Press the Power button to switch the appliance on or off.

When switched on, the appliance briefly starts at a higher power level before automatically changing to normal operating mode.

When switched off, all active functions are terminated. The fan head automatically returns to the center position, and the display turns off.

The appliance features a memory function that stores the last used settings. If the power supply has not been interrupted, these settings are automatically restored the next time the appliance is switched on.

3.5 Oscillation Button

The appliance can oscillate left, right, up, and down. Use the Oscillation buttons to adjust the horizontal and vertical oscillation angles.

The following oscillation angles are available: Horizontal: 30°, 60°, and 90°, vertical: 30°, 60°, and 90°

Press the corresponding Oscillation button repeatedly to select the desired oscillation angle.

3.6 Wind Speed Button

While the appliance is operating, press the Fan Speed button to select the desired airflow speed. A total of 12 fan speed levels are available.

Press the button repeatedly to cycle through speed levels 01 to 12. After level 12, the selection returns to level 01.

The selected fan speed is displayed for 5 seconds, after which the display returns to showing the current room temperature.

Note: The fan speed cannot be adjusted while Sleep Mode is active.

3.7 Timer On Button

Use the Timer ON button to set a delayed start time from 1 to 8 hours.

Press the button repeatedly to cycle through the timer settings from 1H to 8H. After 8H, the selection returns to Off.

The selected time is displayed for 5 seconds, after which the display returns to showing the current room temperature.

3.8 Timer Off Button

Use the Timer OFF button to set an automatic shut-off time from 1 to 8 hours.

Press the button repeatedly to cycle through the timer settings from 1H to 8H. After 8H, the selection returns to Off.

The selected time is displayed for 5 seconds, after which the display returns to showing the current room temperature.

3.9 Sleep Mode Button

The appliance features a Sleep Mode function. In Sleep Mode, the appliance automatically switches between different fan speed levels.

Press the Sleep Mode button again to deactivate Sleep Mode. The appliance will return to the fan speed level that was selected before Sleep Mode was activated.

4 Scope of Delivery

In addition to the main unit, the following component is included in the scope of delivery:

- AC adapter
- Remote control
- Battery (CR2032)

5 Before You Start

5.1 Unpacking

1. Carefully open the transport box.
2. Remove the device and accessories from the packaging.
3. Remove all packaging materials and protective films.
4. Dispose of packaging materials (films and protective layers) properly.
5. Store the original box in a cool and dry place.

5.2 Checking the Scope of Delivery

Upon receiving the device, check that all components are complete and undamaged.

If the product is damaged or any components are missing, contact the manufacturer or authorized dealer immediately and do not operate the product.

5.3 Inserting the Battery into the Remote Control

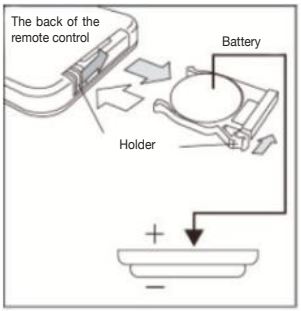
The remote control is powered by a CR2032 coin cell battery. Replace the battery when it is depleted.

CR 2032

3V LITHIUM BATTERY

WARNING

1. Keep batteries out of the reach of small children.
2. If a child swallows a battery, seek medical attention immediately.
3. Even depleted button cells can cause severe internal chemical burns.
4. Do not recharge the battery or throw it into a fire.
5. Store in a cool, dry place.
6. Wipe the battery clean before use.
7. Insert the battery with the correct polarity.
8. Use only the specified battery type (CR2032).
9. Do not short-circuit the battery.
10. Do not disassemble or damage the battery.
11. Do not touch leaking batteries with bare hands.
12. Always close the battery compartment completely.



Battery Disposal — Used batteries must not be disposed of with household waste. Take used batteries to an appropriate collection point or return them to a retailer. Observe the applicable legal regulations.

Note: The remote control must be pointed at the receiver on the fan in order to function. If the device will not be used for an extended period, please remove the battery.

6 Operation

6.1 Switching on the Device

1. Plug the power cord into the socket. Ensure that the available mains voltage matches the voltage specified for the device (see rating label).
2. Press the power button to turn on the device.

6.2 Setting the Wind Speed

1. Press the wind speed button.
2. Press the wind speed button repeatedly to set the desired airflow level.

6.3 Setting the Oscillation Angle

1. Press the horizontal or vertical oscillation angle button.
2. Press the button again to change the oscillation angle.

6.4 Setting the Timer ON

1. Press the Timer ON button.
2. Press the Timer ON button repeatedly to select the desired delayed start time (1 to 8 hours).
3. To deactivate the timer, press the Timer ON button repeatedly until the current room temperature is displayed.

6.5 Setting the Timer OFF

1. Press the Timer OFF button.
2. Press the Timer OFF button repeatedly to select the desired automatic shut-off time (1 to 8 hours).
3. To deactivate the timer, press the Timer OFF button repeatedly until the current room temperature is displayed.

6.6 Setting Sleep Mode

1. Press the Sleep Mode button. “P1” will appear on the display for approximately 5 seconds. The current room temperature will then be displayed.
2. To deactivate Sleep Mode, press the Sleep Mode button again. The display will return to showing the current room temperature.

6.7 Switching off the Device

1. Press the power button.
2. Unplug the power cord from the socket

7 Cleaning and Maintenance

During use, dust accumulates on the protective grille, which reduces airflow performance. Regular cleaning and maintenance help to preserve the device’s lifespan and ensure consistent performance.

DANGER

Risk of Electric Shock

- If the product comes into contact with liquid while plugged in, there is a risk of electric shock.
- Always switch off the device and unplug it before cleaning.
- Do not rinse the product with water. Clean it gently using a cloth that is damp but not dripping wet.

7.1 Cleaning Tasks

To clean the surface, wipe it only with a damp (not dripping) cloth and mild cleaning agent, or brush it with a non-scratch brush. Do not rinse the product directly with water or use aggressive chemical cleaners.

8 Storage

If the product will not be used for an extended period, store it in a dry and well-ventilated place. Cover the product to prevent dust accumulation.

9 Troubleshooting

The following table provides possible solutions for troubleshooting on your own.

Fault	Possible Cause	Solution
The device cannot be switched on.	No power supply.	Plug the power plug into the socket.
The product emits unusual noises.	Loose protective grilles.	When the device is switched off, check that the two nuts on the front and rear protective grilles are securely tightened.

- If the device emits an unusual odor or exhibits any abnormal behavior, unplug it from the power supply immediately and contact customer service.
- If the malfunction or error cannot be resolved using these solutions, or if an issue occurs that is not described in this manual, please also contact customer service.

Tip

Before contacting customer service, note down the model name, article number, and date of manufacture. You can find this information on the rating label of the device.

Zeitlos Customer Service:

+49 7667 9669217 | info@zeitlos-vertrieb.de

10 Technical Data

Power supply	100 to 240 V AC, 50/60 Hz
Power	32 W
Noise emission	≤ 56,8 dB
Dimensions (L x W x H)	33X33X62/87/112 cm
Weight without packaging	5,27 kg
Oscillation angle	Horizontal: 30°, 60°, 90° Vertical: 30°, 60°, 90°
Speed levels	12
Item number	6981009 (black) 6982009 (white)

11 Disposal



The symbol of a crossed-out wheeled bin with a bar indicates that a product and its accessories (e.g. charger, USB cable) must not be disposed of with household waste at the end of their service life.



The symbol of a crossed-out wheeled bin indicates that batteries/rechargeable batteries must not be disposed of with household waste at the end of their service life.

If batteries or rechargeable batteries contain mercury (Hg), cadmium (Cd), or lead (Pb), the corresponding chemical symbol is displayed beneath the bin symbol.

11.1 Proper Disposal

- Before disposing of the product, consider waste prevention options (e.g. selling functional products or having them repaired).
- Remove batteries or rechargeable batteries before disposal, if this can be done without damaging the device.
- When disposing of the product, observe the applicable local regulations.
- The product may be disposed of at public collection points or returned to the manufacturer in accordance with local regulations.

- Products of any kind may only be returned to the manufacturer in appropriate shipping containers. Contact the manufacturer for information on safe transport.

11.2 Warranty

- The purchaser must have their permanent residence or company headquarters within the EU, and the device must have been purchased from an authorized dealer based in Germany.
- We undertake to repair the device free of charge if it is sent to us at no cost to you and proves to be defective due to material or manufacturing faults within 24 months (or 12 months in the case of commercial or self-employed use), and the defect is reported within the warranty period. Proper handling of the device is a prerequisite for any warranty claim. The warranty period begins on the date of purchase.
- Parts subject to natural wear and tear (e.g. drive belts, rechargeable batteries, brushes, filters) are not covered by the warranty.
- The warranty claim becomes void if repairs or modifications are carried out by persons not authorized by us. In addition, unauthorized spare parts or accessories must not be used.
- Warranty services generally consist of repair or replacement of defective parts. On-site repairs are only available for large stationary devices. To claim warranty service, the warranty certificate and the original invoice or receipt showing the purchase date must be provided.
- If the repair is unsuccessful and the defect cannot be rectified even after rework, the device will be replaced with an equivalent one. If neither repair nor replacement is possible, the purchaser has the right to return the device and receive a refund. In the case of exchange or refund, a usage fee may be charged for the time the device was in use.
- Warranty services do not extend or restart the warranty period. The warranty period for replaced parts ends with the warranty period of the entire device.
- Statutory or contractual rights for defect rectification remain unaffected by these warranty terms.

NOTIZEN / NOTES

Fakir
HAUSGERÄTE

Fakir Hausgeräte GmbH

Schlachthofstr. 24, D-70188 Stuttgart
Tel.: +49 711 - 169193-0
www.fakir.de
info@fakir.de

© 2026 Fakir Hausgeräte GmbH
Rights to make changes reserved.
Subject to revision
69 81 994 - 26 07

2026-07